



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 5. joulukuuta 2022
(OR. en)

15053/22

LIMITE

POLCOM 187
WTO 223
AGRI 658
UD 257
UK 163

Toimielinten välinen asia:
2022/0377(NLE)

SÄÄDÖKSET JA MUUT VÄLINEET

Asia: NEUVOSTON PÄÄTÖS kaikkiin EU:n luetteloon CLXXV sisältyviin
tariffikiintiöihin liittyvien myönnytysten muuttamista Yhdistyneen
kuningaskunnan Euroopan unionista eroamisen vuoksi koskevan
Euroopan unionin ja Brasilian liittotasavallan välisen tullitariffeja ja kauppaa
koskevan vuoden 1994 yleissopimuksen (GATT-sopimus) XXVIII artiklan
nojalla tehdyn sopimuksen tekemisestä unionin puolesta

NEUVOSTON PÄÄTÖS (EU) 2022/...,

annettu ... päivänä ...kuuta ...,

**kaikkiin EU:n luetteloon CLXXV sisältyviin tariffikiintiöihin liittyvien
myönnytysten muuttamista Yhdistyneen kuningaskunnan
Euroopan unionista eroamisen vuoksi koskevan
Euroopan unionin ja Brasilian liittotasavallan välisen
tullitariffeja ja kauppaa koskevan vuoden 1994 yleissopimuksen (GATT-sopimus)
XXVIII artiklan nojalla tehdyn sopimuksen tekemisestä unionin puolesta**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 207 artiklan
4 kohdan ensimmäisen alakohdan yhdessä sen 218 artiklan 6 kohdan toisen alakohdan a alakohdan
v alakohdan kanssa,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin lausunnon¹,

¹ Hyväksyntä annettu ... (ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä).

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto valtuutti 15 päivänä kesäkuuta 2018 komission aloittamaan Brasilian liittotasavallan kanssa neuvottelut tullitariffeja ja kauppaa koskevan vuoden 1994 yleissopimuksen (GATT-sopimus) XXVIII artiklan nojalla kaikkiin EU:n luetteloon CLXXV sisältyviin tariffikiintiöihin liittyvien myönnytysten muuttamisesta Yhdistyneen kuningaskunnan unionista eroamisen vuoksi.
- (2) Neuvottelut Brasilian liittotasavallan kanssa on saatu menestyksekkäästi päätökseen, ja kaikkiin EU:n luetteloon CLXXV sisältyviin tariffikiintiöihin liittyvien myönnytysten muuttamista Yhdistyneen kuningaskunnan Euroopan unionista eroamisen vuoksi koskeva unionin ja Brasilian liittotasavallan välinen tullitariffeja ja kauppaa koskevan vuoden 1994 yleissopimuksen (GATT-sopimus) XXVIII artiklan nojalla tehty sopimus, jäljempänä 'sopimus', parafoitiin 14 päivänä syyskuuta 2022.

- (3) Sopimus allekirjoitettiin unionin puolesta neuvoston päätöksen (EU) 2022/...¹⁺⁺ mukaisesti ... päivänä...kuuta...⁺ sillä varauksella, että sen tekeminen saatetaan päätökseen myöhemmin.
- (4) Sopimus olisi hyväksyttävä,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

¹ Neuvoston päätös (EU) 2022/..., annettu ... päivänä ...kuuta ..., kaikkiin EU:n luetteloon CLXXV sisältyviin tariffikiintiöihin liittyvien myönnytysten muuttamista Yhdistyneen kuningaskunnan Euroopan unionista eroamisen vuoksi koskevan Euroopan unionin ja Brasilian liittotasavallan välisen tullitariffeja ja kauppaa koskevan vuoden 1994 yleissopimuksen (GATT-sopimus) XXVIII artiklan nojalla tehdyn sopimuksen allekirjoittamisesta unionin puolesta (EUVL L ...).

⁺⁺ Virallinen lehti: lisätään asiakirjassa ST 15052/22 olevan päätöksen numero ja täydennetään vastaava alaviite.

⁺ Virallinen lehti: lisätään asiakirjassa ST 15054/22 olevan sopimuksen allekirjoituspäivä.

1 artikla

Hyväksytään kaikkiin EU:n luetteloon CLXXV sisältyviin tariffikiintiöihin liittyvien myönnytysten muuttamista Yhdistyneen kuningaskunnan Euroopan unionista eroamisen vuoksi koskeva Euroopan unionin ja Brasilian liittotasavallan välillä tullitariffeja ja kauppaa koskevan vuoden 1994 yleissopimuksen (GATT-sopimus)¹⁺ XXVIII artiklan nojalla tehty sopimusunionin puolesta.

2 artikla

Neuvoston puheenjohtaja antaa unionin puolesta sopimuksen 6 artiklan 1 kohdassa määrätyn ilmoituksen².

¹ Sopimuksen teksti on julkaistu virallisessa lehdessä [lisätään asiakirjaa ST 15054/22 koskeva virallisen lehden julkaisuviite]

⁺ Valtuuskunnat: ks. asiakirja ST 15054/22.

² Neuvoston pääsihteeristö julkaisee sopimuksen voimaantulopäivän *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty ...

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja
